

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

### POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:


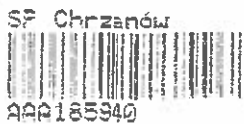
Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdka, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź pozostawiając prawidłową. Przykład: „~~pobieranie~~\*/niepobieranie\*”.

### I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Zarząd Powiatu Chrzanowskiego
2. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>	podtrzymywania i upowszechniania tradycji narodowej, pielęgnowania polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej

### II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Teatr Ludowy Tradycja Stowarzyszenie Krzewienia Kultury Ludowej Gminy Alwernia, KRS 0000142239, Okleśna ul. Nowowiejska 5, 32-566 Alwernia, adres do korespondencji jw., <a href="mailto:zk1948@wp.pl">zk1948@wp.pl</a> , 12 2831676, 728 861 895	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	 

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Spektakl teatralny „Szablą i sercem” na podstawie pamiętnika kpt. Józefa Patelskiego, dziedzica Kwaczały			
2. Termin realizacji zadania publicznego <sup>2)</sup>	Data rozpoczęcia	20 lutego 2022	Data zakończenia	10 maja 2022

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Przedmiotem realizacji zadania jest przygotowanie spektaklu teatralnego o życiu i działalności kpt. Józefa Patelskiego (1805 – 1887), uczestnika powstań narodowych XIX wieku, dziedzica Kwaczały (1832 – 1852), bohatera narodowego odznaczonego Krzyżem Virtuti Militari, działacza na rzecz dobroczynności w Krakowie. Zadanie będzie realizowane w siedzibie Teatru Ludowego Tradycja, tj. Domu Ludowym w Okleśnej, które go pomieszczenia są nam użyczane od 27 lat. Spektakl będzie reżyserowany przez Rafała Sadowskiego, scenariusz Zbigniew Klatka, adaptacja scenariusza do warunków scenicznych Marcin Kobierski.

Odbiorcy to mieszkańcy powiatu chrzanowskiego, z którymi połączone były losy bohatera spektaklu Pamięć o kpt. J. Patelskim jest zachowana, m.in. jest patronem ulic w Kwaczale i Alwerni, a także w Chrzanowie. Patronuje też Szkole Podstawowej i bibliotece publicznej w Kwaczale, której był założycielem w 1866 roku. W tej bibliotece znajdują się książki i publikacje o nim, w tym jego pamiętniki. Popularyzacją jego dokonań zajmują się Stowarzyszenie Sympatyków i Przyjaciół Kwaczały. Mimo to wiedza o jego życiu i pozytywnej działalności wciąż jest niewielka. Celem zadania jest przypomnienie tej postaci i pokazanie, zwłaszcza młodzieży, jego patriotycznej postawy, kiedy walczył w powstaniach i działał charytatywnie w Krakowie, tra

rzecz kombatantów i osieroconych chłopców. Przykład godny do naśladowania. Spektakl przyczyni się do przybliżenia uczestnikom historii lokalnej, rozbudzenia postaw patriotycznych i szacunku do lokalnego dziedzictwa. Będzie również naszym hołdem wdzięczności oraz przypomnieniem tej szlachetnej i ogromnie zasłużonej postaci dla Kwaczały, Alwerni, Chrzanowa i Krakowa. W celu rozpropagowania projektu przeprowadzona zostanie kampania reklamowa poprzez kolportaż folderów (programy teatralne), ulotek, plakatów, banerów i zaproszeń, przekazanie informacji dla mediów, szkół podstawowych, umieszczenie informacji w mediach społecznościowych.

W celu oddania czasu epoki (XIX w.) zostaną dokupione stroje historyczne i rekwizyty oddające realia, w których żył bohater spektaklu.

Pokaz przedpremierowy oraz prapremiera spektaklu odbędą się w Okleśnej, a w Kwaczale premiera środowiskowa, której będzie towarzyszyć wystawa pamiątek związanych z kpt. Patelskim. Ponadto odbędzie się przedstawienie w Chrzanowie (sala MOKSIR w Chrzanowie). Wstęp będzie bezpłatny. Po wakacjach, już poza projektem spektakl będzie oferowany szkołom podstawowym i mieszkańcom we wszystkich gminach powiatu chrzanowskiego.

Do realizacji zadania będzie powołany 20-osobowy zespół teatru (młodzież i dorośli), rekrutujący się z całego powiatu chrzanowskiego. Wykorzystamy posiadane sprzęty oświetleniowe i dźwiękowe oraz niektóre kostiumy.

<sup>1</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

<sup>2</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów/ Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Pokaz przedpremierowy spektaklu	Ok. 80 osób	Lista zaproszonych, dokumentacja zdjęciowa
Prapremiera spektaklu	Ok. 180 osób	Lista zaproszonych, dokumentacja zdjęciowa i filmowa, foldery
Premiera środowiskowa w Kwaczale i spektakl w Chrzanowie	2 spektakle	Dokumentacja zdjęciowa, plakaty

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Teatr Ludowy Tradycja działa od 1994 roku, w tym czasie zrealizował 19 znaczących (wartościowych) premier. Poprzedziły je w okresie początkowej działalności przedstawienia obrzędowe i działalność grup śpiewaczych (żeńskie i męskie). Później zrealizowano spektakle inspirowane folklorem a następnie klasyka (m.in. „Chłopcy” S. Grochowiaka, „Zemsta” A. Fredry, „Ożenek” N. Gogda, „Oświadczyń” A. Czechowa), by od kilkunastu lat coraz częściej zajmować się lokalnymi historiami i bohaterami. Tak powstały m.in. „Ballada o Alwerni”, „Moje rzeźby ożyły” o rzeźbiarzu ludowym z Rybnej (Michał Gier), „Spowiedź w drewnie” o rzeźbiarzu ludowym z Gorzenia k. Wadowic (Jędrzej Wowro), „Historia żółtej cizemki”, wg A. Domańskiej, której główny bohater pochodził z Poręby Zegęcy. Teatr zdobył wiele prestiżowych nagród, w tym czterokrotnie Nagrodę Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za najlepsze spektakle, Nagrodę Województwa Małopolskiego im. Władysława Orkana i Nagrodę Artystyczną Powiatu Chrzanowskiego. Teatr posiada też odznaczenie „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Stowarzyszenie korzystało z dofinansowania powiatu chrzanowskiego na realizację zadania pn. „Historia żółtej cizemki” w roku 2019 w kwocie 6500 zł.

Do realizacji zadania będzie powołany 20-osobowy zespół teatru (młodzież i dorośli), rekrutujący się z całego powiatu chrzanowskiego. Wykorzystamy posiadane sprzęty oświetleniowe i dźwiękowe oraz niektóre kostiumy.

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Wynagrodzenie dla autora adaptacji scenariusza do warunków scenicznych	2 000		
2.	Wynagrodzenie dla reżyseria	3 000		
3.	Zakup brakujących kostiumów, rekwizytów i sprzętu oświetleniowego	2 600		
4.	Poczęstunek dla aktorów	700		
5.	Druk materiałów promocyjnych	1 300		
6.	Transport dekoracji i aktorów na spektakle poza siedzibą teatru	1 100		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		10 700	10 000	700

#### V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)\* / zalega(-ja)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)\* / zalega(-ja)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Zbigniew Kłotki PRZEWODNICĄCY  
 Józef Szymielec PRZEWODNICĄCY  
 Data 21.01.2022

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferentów)

Stowarzyszenie „Spółdzielnia Alwernia”  
 83-506 Alwernia, ul. Zięby 1  
 NIP 628 22 61 739, Regon 123124310  
 KRS 0000505435